



نیویورک پست:

سخنرانی سالانه دونالد ترامپ، بیش از حد خوشبینانه بود. او تصویری نه چندان واقعی از اوضاع ارائه داد و از اهداف اقتصادی خود با خوشبینی سخن گفت اما حتی اشاره‌ای کوچک به استیضاح خود نکرد. در نتیجه نانسی پلوسی در واکنش به این اظهارات، غیرواقعی متن سخنرانی را پاره کرد.



لس آنجلس تایمز:

ترامپ تنها ۲۴ ساعت مانده به رأی‌گیری برای استیضاح او در سنای امریکا در سخنرانی خود روی دستاوردهای اقتصادی‌اش متمرکز شد. اما نکت چگونه پرونده استیضاح او باعث دوباره شدن کنگره امریکا شده‌است و تنها به این نکته اکتفا کرد که سنا قوی‌تر از هزرمانی است.



واکنش رسانه‌های آمریکایی

واشنگتن پست:

ترامپ در سخنرانی سالانه خود سعی کرد از کارنامه اقتصادی‌اش دفاع کند. او از سیاست‌های اشتغالزایی خود سخن گفت و مدعی شد در سیاست‌های مهاجرتی و سیاست خارجی خود پیروز بوده است. با این حال بخشی از ادعاهای اقتصادی او با تردید ناظران مواجه است.

یک مجموعه پر از دروغ

دبوید اسمیت
مترجم: وصال رودانی

تحلیل روز

وقتی دونالد ترامپ برای اجرای نقط سراسری‌اش در شهر واشنگتن وارد صحنه شد و نانسی پلوسی رئیس مجلس نمایندگان دست خود را به سوی وی گرفت، رئیس جمهوری امریکا در ادامه بی‌احترامی‌های همیشگی‌اش به پلوسی از فشردن دست وی خودداری کرد. اما فقط ۷۸ دقیقه بعد، پلوسی با روش انتقام‌گیری قاطعی که همیشه از وی سرزده، در شرایطی که ترامپ هنوز در جایگاه خطابه مجلس قرار داشت متن سخنرانی او را مقابل چشم همه پاره و سپس به گوشه‌ای پرت کرد. این واقعه و نحوه ورود ترامپ به جمع حاضران و سپس متن سخنرانی او که به‌رغم پرهیز مکرر از واژه «من» در آن به اندازه کافی خودپرستانه و ستیزه جویانه بود، فضای کاملی از صحنه آشفته فعلی سیاست امریکا را ترسیم می‌کرد.

به اعتقاد دموکرات‌ها هر چه در سخنرانی ترامپ و در واپسین دفاعیه وی پیش از پرونده استیضاح بیان شد فقط مشت‌ی دروغ بود و آنها چاره‌ای جز گرفتن قیافه‌ای نامید به تکان دادن دست‌های خود به نشانه اعتراض و یأس و سرانجام ترک آن محل در سکوت نسبی نداشتند. روز سه‌شنبه به همین سبب و با همین بافت فکری و عملی مسموم‌ترین روز برای امریکا بود و گویی سیاهی از در و دیوار می‌بارید. دموکرات‌ها حق دارند ناامید باشند زیرا قوی‌ترین سلاح خود برای خلع رئیس جمهوری که خطاهای او در ماجرای موسوم به «اوکراین کیت» محرز است، را بی‌اثر دیده‌اند و راهی برای اثبات بی‌صلاحیتی وی به مجامع قانون‌گذاری و کنار زدن دسته خاصی که قصد ابقای ترامپ در کاخ سفید را دارند، نمی‌یابند و همه تلاش‌های خود برای استیضاح را بر باد رفته می‌بینند. ترامپ در حالی سخنرانی کرد که می‌دانست در مسیر برائت از سوی مجمعی قرار دارد که در تسخیر هم حزبی‌های او است و در ماجرای استیضاحی که ۲۴ ساعت پس از سخنرانی او پایان می‌گرفت، به هیچ شاهی که بگوید شاهد چه تخطفاتی از ترامپ در کمک‌گرفتن از نیروهای خارجی برای پیروزی خود در انتخابات بعدی کشور بوده، مجال صحبت داده نشد.

البته مشکل ترامپ فقط اوکراین گیت و استیضاح برخاسته از آن نیست. او به ایده‌های دیگران در سایر موارد مهم سیاست خارجی هم بی‌اعتنا است و در حالی سفارت امریکا را به قدس منتقل کرده و دست به ترور سپهبد قاسم سلیمانی، سردار نظامی برجسته ایران زده‌است که پیشتر اطرافیان‌ش به او توصیه کرده بودند، این کارها را انجام ندهد. زیرا چنین کارها و اقداماتی نه تنها چیزی عاید امریکا نمی‌کند که موضع این کشور در جهان را بیش از پیش تضعیف می‌سازد. اینک نطق جدید او در مجلس و برای ملت امریکا هم پیش روی ما است. آنجا که وی هر چیزی را می‌گوید، الا حقایق سیاسی امریکا و وعده انجام کارهایی را می‌دهد که اصلاً دلم‌شغولی دولت چند پاره شده وی نیست. میزان خندیدن ترامپ به اصول حکومتی در امریکا به حدی رسیده که وی در حضور ارشدترین ستاندرهای کشورش و تعدادی «سیاست‌پیشه» پرسابقه ادعا کرد مدال آزادی که از مهم‌ترین مفاخر در امریکا به حساب می‌آید سزاوارش را می‌لیمو است که نه یک سیاستمدار و نه حتی یک فعال اجتماعی بلکه مجری برنامه‌های تلویزیونی تاک‌شو است و اضافه بر آن بارها اظهارنظرهای جنجالی و خلاف واقع در امور مختلف داشته و متهم به تبعیض نژادی و جنسی است. شاید این‌ها به این خاطر که لیمبو بارها وی را به برنامه‌اش دعوت کرده جواب محبت او را از این طریق داده باشد اما تکلیف ملتی که حتی سربازانش در جبهه‌های جنگ پیوهود و بی‌ربط کشته یا مجروح می‌شوند در قبایل این سخنان و ارزش‌گذاری‌ها چیست و آنها چگونه می‌توانند قهرمانانی واقعی را در این جامعه بیابند که شایسته چنان مدالی باشند. وقتی جمهوری خواهان حاضر در مراسم سه‌شنبه به پا خاستند و پیشنهاد ترامپ برای ارج‌گذاری بر لیمبو را با فریادهای تحسین خود تأیید کردند ناظران بین‌المللی هم فهمیدند این راه انتخابی حزب ترامپ برای انتقام گرفتن از حزب دموکرات بابت اتفاقات اخیر مرتبط با استیضاح وی و خنثی سازی تلاش این حزب برای شکست‌دادن ترامپ در انتخابات ۲۰۲۰ با سلاح‌هایی به جز برگه‌های آرای مردم است که در نوامبر ۲۰۲۰ (آبان ۱۳۹۹) به صندوق‌های رأی ریخته خواهد شد. در چنین فضای رقابتی و بی‌رحمانه‌ای که هیچ‌کس به‌دنبال حقیقت نیست دموکرات‌ها هم دست کمی از جمهوری خواهان ندارند اما ترامپ با سخره گرفتن هر فرآیندی که یک پایه مهم در صحنه‌های سیاسی جهان و عرصه انتخابات و در قلمرو تفکیک اقدامات یک رئیس جمهوری به حساب می‌آید، بواقع کل امریکا را به سوی بی‌آبرو شدن هر چه بیشتر سوق داده است.

منبع: گاردین

واکنش رئیس مجلس نمایندگان امریکا به سخنرانی سالانه ترامپ

«نانسی» دروغ‌نامه «دونالد» را پاره کرد

ندا اکیش
خبرنگار

اگر قرار بود در انتخابات ریاست‌جمهوری ایالات متحده امریکا فقط و فقط شومن‌های جسور پیروز شوند، بی‌تردید دونالد ترامپ در ماه نوامبر برای دومین بار پیروز می‌شد زیرا او سه‌شنبه شب در سومین سخنرانی سالانه خود ۸۱ دقیقه بی‌وقفه نمایش اجرا کرد و صحنه را به گونه‌ای در دست گرفت که حاشیه‌های سخنرانی تا حد بسیار زیادی بر متن غلبه کرد و اصولی‌ترین حاشیه زمانی بود که نانسی پلوسی، قدرتمندترین زن ایالات متحده متن سخنرانی ترامپ را پاره کرد و روی میز انداخت.

ترامپ که لکه ننگ سومین رئیس جمهوری استیضاح شده تاریخ امریکا را بر پیشانی دارن و پرونده استیضاحش هنوز کاملاً بسته نشده، سه‌شنبه شب پر حاشیه‌ترین و البته سیاسی‌ترین سخنرانی سالانه تاریخ مدرن امریکا را ایراد کرد. حاشیه‌ها از همان نخستین دقایق ایستادن دونالد ترامپ در جایگاه سخنرانی آغاز شد، هنگامی که او متن سخنرانی‌اش را تحویل مایک پنس، معاون اول خود و نانسی پلوسی، رئیس مجلس نمایندگان امریکا داد. او بعد از اینکه متن سخنرانی را تحویل پلوسی داد، دست او را که به سوییچ دراز شده بود تا یک‌دیگر دست دهند، روی هوا رها و پشت خود را به او کرد تا سخنرانی‌اش را ایراد کند. ترامپ پس از آن شروع به ترسیم امریکایی تحت ریاست جمهوری خود کرد که اقتصادی شکوفا و سیاست خارجی‌ای

■ مانور انتخاباتی روی اقتصاد خیالی

ترامپ که سه‌شنبه شب با پس زدن دست قدرتمندترین زن کنگره موفق شده بود نخستین شوی تلویزیونی خود را اجرا کند، سخنرانی را با شعار «بازگشت امریکای بزرگ» آغاز کرد؛ شعاری که کاملاً در راستای منافع انتخاباتی او و در ادامه شعار او در

🔴 **آنتونی:** هورا به ملکه ما، پلوسی به‌خاطر این لحظه تاریخی

🔴 **آنچلا بلکامینو:** نانسی یعنی همه ما

🔴 **کوبین سیمونس:** روش جدید برای گفتن برو به جهنم

در سال ۲۰۲۰

🔴 **اوستروی:** و این (دست ندادن ترامپ با پلوسی) منطق دونالد ترامپ است؛ یک بچه مرد عصبی، حقیر، غیرقابل اعتماد و کینه‌جو!

واکنش‌های توییتری

🔴 **کرن استرن:** نانسی پلوسی فقط دروغ‌ها را پاره کرد.

🔴 **برایان بهار:** نانسی پلوسی، سخنرانی ترامپ را مانند یک آشغال پاره کرد و من به‌همین خاطر اینجا هستم.

🔴 **بیک درودیمر:** نانسی پلوسی سخنرانی دونالد ترامپ را جلوی دوربین‌ها پاره کرد. این یعنی احترام صفر به رئیس جمهوری ما. آیا پلوسی از اینکه ترامپ با او دست نداد ناخرسند شد؟

حاشیه‌ها

حزبی‌گری بی‌سابقه: درست در همان روزی که ترامپ سخنرانی سالانه داشت، مؤسسه نظرسنجی گالوپ تازه‌ترین نظرسنجی خود را منتشر کرد که در آن از شکاف ۸۴ درجه‌ای بین جمهوریخواهان و دموکرات‌ها درباره مشروعیت ترامپ پرده برمی داشت. این یعنی شکاف بسیار عمیق در کنگره و کشور؛ شکافی که در لحظه لحظه سخنرانی سه‌شنبه‌شب ترامپ مشهود بود و عینی‌ترین نمونه آن دست‌ندادن ترامپ با پلوسی و پاره کردن متن سخنرانی ترامپ توسط پلوسی بود.

اقتصاد، اقتصاد، اقتصاد: ترامپ سخنرانی خود را با دستاوردهای اقتصادی‌اش آغاز کرد و بخش بسیار زیادی از سخنرانی را به موضوعات اقتصادی شاخص دولت‌ش اختصاص داد. شکی

نیست که هدف او از این کار بهره‌ انتخاباتی بردن از سخنرانی سالانه‌اش بود؛ گواه این ادعا هم شعاری است که نمایندگان مجلس نمایندگان و سناتورها در جریان سخنرانی می‌دادند و فریاد می‌زدند «چهار سال دیگریمان».

بزرگ‌ترین شومن: سخنرانی‌های سالانه همواره صحنه نمایش رؤسای جمهور بوده است اما ترامپ نشان داد که بهترین بازیگر و شومن در تاریخ رؤسای جمهور امریکا است. او در لحظات پایانی سخنرانی‌اش هسمر و دوفرزند یک نظامی امریکایی را با بازگرداندن مرد خانواده‌ا دو فرزند یک طولانی مدت نظامی به وطن سروزپاریز کرد. این یکی از نمایش‌های آقای شومن بود که در یکی از رسمی‌ترین صحنه‌ها یعنی صحنه سخنرانی سالانه اجرا شد.

ترامپ چه چیزهایی را نگفت

تغییرات آب و هوایی: ترامپ در این سخنرانی به بحران آب و هوایی که به عقیده بسیاری از مردم جهان یک موضوع بسیار مهم در عصر حاضر است اشاره نکرد. او گفت که امریکا به استقلال انرژی رسیده است اما نگفت که این استقلال به‌خاطر افزایش تولید نفت است و اینکه که اصلاً آیا قرار است در دولت او اقدامی برای عاری‌سازی امریکا از سوخت‌های فسیلی شود.

اوباما‌گر: ترامپ در این سخنرانی به طرح درمانی برنی سندرز و الیزابت وارن موسوم به «بیمه درمانی برای همه» حمله کرد اما نگفت که طرح خودش برای سیستم درمانی جدید چیست. دولت او حتی دارد تلاش می‌کند که طرح درمانی رئیس‌جمهور سابق موسوم به اوباما‌گر را نابود کند.

امنیت انتخابات: در حالی که امریکا امسال در سال انتخابات ریاست جمهوری قرار دارد ترامپ در سخنرانی سالانه‌اش هیچ اشاره‌ای به این موضوع نکرد که چگونه می‌خواهد امنیت انتخابات اعم از امنیت سایبری را تأمین کند. این در حالی است که او خودش در سال ۲۰۱۶ قبل از آنکه معلوم شود پیروز انتخابات ریاست جمهوری است گفته بود، اگر پیروز نشود یعنی در انتخابات تقلب شده است.

محدودیت مسافرت به امریکا: ترامپ یک بار در سال ۲۰۱۷ و یک هفته پس از ورود به کاخ سفید علیه کشور ممنوعیت سفر به امریکا گذاشت و یک بار دیگر همین چند روز پیش برای ۶ کشور دیگر این ممنوعیت را اعمال کرد. با این حال در سخنرانی سالانه‌اش اصلاً نگفت که چرا این کارها را می‌کند یا برنامه‌های آتی‌اش درباره مسافران خارجی امریکا چیست. ترامپ همچنین هیچ اشاره‌ای به برنامه‌اش برای مهاجراتی که از کودکی به امریکا آورده شده‌اند و در امریکا بزرگ شده‌اند موسوم به «رویاپردازان» نکرد. این در حالی است که اوباما به این مهاجران امتیازهایی داده بود تا بتوانند در امریکا زندگی کنند اما ترامپ در سال اول حضورش در کاخ سفید بسیار تلاش کرد این امتیازها را حذف کند.

کسری بودجه یک تریلیون دلاری: در سال ۲۰۱۹ امریکا کسری بودجه یک تریلیون دلاری را تجربه کرد و این کسری بودجه می‌تواند محصول طرح مالیاتی ترامپ باشد اما او هیچ اشاره‌ای به این موضوع نکرد. **کره شمالی:** یادتان هست که ترامپ وعده صلح با کره شمالی و خلع سلاح هسته‌ای این کشور را می‌داد؟ در سخنرانی سه‌شنبه شب هیچ اشاره‌ای به سر نوشت این وعده‌ها نشد.

اولیتما توموئی قدرت نظامی‌اش را به رخ حریف بکشد. رئیس جمهوری ترکیه روز چهارشنبه در جمع خبرنگاران مدعی شد: «ارتش ترکیه بر اساس توافق‌نامه آدانا که اجازه انجام عملیات نظامی در سوریه را به ما داد، در سوریه حضور دارد بنابراین اگر نیروهای سوریه تا آخر فوریه (۲۳ روز دیگر) از ۱۲ ایست بازرسی ما عقب نشینی نکنند و امنیت نظامیان ترکیه در ادلب تأمین نشود، حق ایجاد امنیت برای نظامیان خارج سوریه اما این ادعاها را رد کرد و در بیانیه‌ای اعلام کرد: «توافق آدانا برای تضمین امنیت مرزهای دو کشور و با هدف مبارزه با تروریسم است اما اقدامات ترکیه نشان دهنده حمایت

این کشور از گروه‌های تروریستی است.» آنچه مسلم است مواضع خصمانه ترکیه در سوریه مورد حمایت امریکا و هم پیمانان آن قرار خواهد گرفت. مایک پمپئو، وزیر خارجه امریکا گفت: «حملات مداوم، غیرقابل توجیه و بی‌رحمانه رژیم سوریه به ساکنان ادلب را محکوم کرده و از ترکیه متحد خود در پیمان آتلانتیک شمالی حمایت می‌کنیم.» خبر دیگری از مسائل سوریه حاکی است، «دبوید سوانسون»، سخنگوی سازمان ملل در منطقه با اشاره به آوارگی ۵۲۰ هزار نفر در تنش‌های دو ماهه اخیر سوریه به گروه‌های خارجی و داخلی درباره افزایش شمار آوارگان هشدار داد.

رجب طیب اردوغان در مواجهه با دمشق، همچنان ادامه دارد. خبرگزاری فرانسه نوشت: «رجب طیب اردوغان» که سیاست‌های مداخله جویانه‌اش در سوریه برخلاف شعارهایش به سود گروه‌های تروریستی پیش می‌رود، در حالی که از صلح صحبت می‌کند، خطاب به روس‌ها به‌عنوان مهم‌ترین حامی ارتش سوریه گفت: «امیدوارم روس‌ها شرایط حساس ما در سوریه را بهتر درک کنند.» اما ارتش سوریه نیز ساکت نماند و در برابر رجزخوانی‌های اردوغان در بیانیه‌ای حضور نظامیان ترکیه را در ادلب غیرقانونی و تهاجم خواند و تهدید کرد هر حمله‌ای را پاسخ خواهد داد.

این بار اما نوبت اردوغان بود که با

ترکیه را ادعای سران این کشور خواند. این تحولات سران روسیه و ترکیه را پس از گذشت یک ماه از توافق دو کشور برای مبارزه با تروریست‌ها و برقراری آتش بس در منطقه به مذاکره گشاند. به نوشته رسانه وابسته به کاخ کرملین، محور اصلی مذاکرات تحولات اخیر سوریه و نگرانی دو کشور از افزایش تنش‌ها در منطقه صفر ادلب بود. با توجه به افزایش تحرکات تروریستی در این استان سوریه، دو طرف بر لزوم تسکین تلفات سنگین به ارتش بشار اسد خبر داد. اما کرملین که پشتیبانی حملات سوریه را در مبارزه با گروه‌های تروریستی منطقه برعهده دارد و ناظر آنها است، ضمن تأیید کشته شدن نظامیان ترکیه‌ای، در لفافه حمله

چند روز گذشته پس از آن بالا گرفت که وزارت دفاع ترکیه در بیانیه‌ای از کشته و مجروح شدن بیش از ۲۰ نظامی خود در حمله نیروهای سوری خبر داد. یک روز پس از این حمله، اردوغان در پیش‌تر نیز سوریه را به انجام اقدام نظامی تهدید کرده و نیروهای زرهی‌اش را از مرز ادلب گذرانده بود، در برابر دوربین خبرنگاران ایستاد و از پاسخ کوبنده به تهاجم سوریه دادند، با این حال اردوغان همچنان به تهدید دولت سوریه ادامه داده و مدعی شده، حضور ارتش کشورش در سوریه بنا بر توافق آدانا صورت گرفته است. به‌گزارش خبرگزاری «ناس» روسیه، تنش‌ها میان ترکیه و سوریه در

زهره صفاری
خبرنگار

چند روز پس از بالا گرفتن تنش‌ها میان ترکیه و سوریه در استان ادلب و ادعای اردوغان درباره حمله تلافی جویانه علیه مواضع سوری، رسانه‌های وابسته به کاخ کرملین از مکالمه تلفنی ولادیمیر پوتین، رئیس جمهوری روسیه با همتای ترکیه‌ای خود درباره این مسأله خبر دادند، با این حال اردوغان همچنان به تهدید دولت سوریه ادامه داده و مدعی شده، حضور ارتش کشورش در سوریه بنا بر توافق آدانا صورت گرفته است.

به‌گزارش خبرگزاری «ناس» روسیه، تنش‌ها میان ترکیه و سوریه در

نتانیاهو خبر داد

الحاق، شاید وقتی دیگر

گروه جهان: نخست‌وزیر رژیم صهیونیستی که از همان ساعات ابتدایی «معامله قرن» ترامپ، آزان به‌عنوان فرصت طلایی رژیم صهیونیستی یاد کرد، از تعلیق زمان اجرای طرح الحاق کرانه باختری تا بعد از انتخابات خبر داد.

به‌گزارش «اسرائیل تایمز»، بنیامین نتانیاهو در حالی در کمپین انتخاباتی‌اش در «بیت شیمش» از تعویق اجرای بند جنجالی طرح سازش ترامپ پرده برداشت که اساس این طرح از سوی فلسطین، اتحادیه عرب و حتی بسیاری از کشورهای اروپایی و جهان رد شده است. او در میان هوادارانش گفت: «اگر با رأی شما ما (حزب لیکود) برنده‌این انتخابات شویم می‌توانیم تاریخ را بسازیم. ما به محض پیروزی، قانون اسرائیل را برای همه جامعه بهبود در کرانه باختری و ورود آنرا خواهیم کرد. حزب لیکود هرگز این فرصت را از دست نخواهد داد اما برای تضمین این شرایط و مرزهای اسرائیل و در واقع آینده اسرائیل، باید رأی جمع کنیم. ما این بار همه را به این انتخابات دعوت می‌کنیم.» بندهای یکسویه معامله قرن ترامپ، علاوه بر کشورهای منطقه، اروپا را نیز نگران کرده است. «جو زپ بورل»، مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا با اشاره به موضع دونالد ترامپ برای حل مناقشه فلسطین، از طرح امریکا موسوم به «معامله قرن» و تلاش اسرائیل برای الحاق دره‌اردن به سرزمین‌های تحت حاکمیت خود انتقاد کرد.